

**A** 610xxx (xxx xxx xxx xx)  
433 MHz

Made in xxxxxxxx  
Designed in Italy



The complete CE Declaration can be downloaded from [www.faacgroup.com](http://www.faacgroup.com)



**CAUTION:**

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.  
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

**IT -** TX2 cod. 6100330 ; TX4 cod. 6100331

**DESCRIZIONE ETICHETTA (Figura 2)**

- A - Codice identificativo del modello**  
**B - Leggere le istruzioni**  
**C - Smaltire secondo le direttive vigenti**

Frequenza di lavoro	433.92 MHz ±100KHz
Tipo batteria	2 pile litio 3V CR2032
Uso esclusivo	Apricancello

Questo prodotto è conforme alla direttiva 99/05/CEE

**EN -** TX2 cod. 6100330 ; TX4 cod. 6100331

**DESCRIPTION OF THE LABEL (Fig. 2)**

- A - Model identification code**  
**B - Operating instructions**  
**C - Dispose in accordance with current regulations**

Work frequency	433.92 MHz ±100KHz
Battery type	2 x CR2032 3V lithium battery
Intended use	Gate opener

This product conforms to directive 99/05/EEC

**FR -** TX2 cod. 6100330 ; TX4 cod. 6100331

**DESCRIPTION ÉTIQUETTE (Fig. 2)**

- A - Code d'identification du modèle**  
**B - Lire les instructions**  
**C - Éliminer selon les directives en vigueur**

Fréquence de fonctionnement	433.92 MHz ±100KHz
Type batterie	2 piles 3V au lithium CR2032
Usage exclusif	Ouvre-portail

Ce produit est conforme à la directive 99/05/CEE

**DE -** TX2 Cod. 6100330 ; TX4 Cod. 6100331

**BESCHREIBUNG DES ETIKETTS (Abb. 2)**

- A - Kennnummer des Modells**  
**B - Die Anweisungen lesen**  
**C - Gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgen**

Betriebsfrequenz	433.92 MHz ±100KHz
Batterietyp	2 Lithium-Batterien 3V CR2032
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Toröffnung

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 99/05/EWG

**ES -** TX2 cod. 6100330 ; TX4 cod. 6100331

**DESCRIPCIÓN DE LA ETIQUETA (Fig. 2)**

- A - Código de identificación del modelo**  
**B - Leer las instrucciones**  
**C - Eliminar según las directivas vigentes**

Frecuencia de trabajo	433.92 MHz ±100KHz
Tipo de batería	2 pilas de 3V al litio CR2032
Uso exclusivo	abrecancela

Este producto es conforme con la directiva 99/05/CEE

**NL -** TX2 cod. 6100330 ; TX4 cod. 6100331

**BESCHRIJVING ETIKET (Figuur 2)**

- A - Identificatiecode van het model**  
**B - Lees de instructies**  
**C - Verwijder het afgedankte product volgens de geldende richtlijnen**

Gebruiks frequentie	433.92 MHz ±100KHz
Type batterij	2 lithium batterijen 3V CR2032
Exclusief gebruik	Poortopener

Dit product is in overeenstemming met de richtlijn 99/05/EEG

RU - TX2 код. 6100330 ; TX4 код. 6100331

**ОПИСАНИЕ ЭТИКЕТКИ (Иллюстрация ②)**

- A - Идентификационный код модели**  
**B - Читать инструкции**  
**C - Утилизировать согласно с директивами**

Рабочая частота	433.92 МГц ±100КГц
Вид батарейки	2 литиевых батарейки 3V CR2032
Назначение	Открыватель ворот

Настоящее изделие соответствует требованиям директивы 99/05/ЕЭС

6100331 код TX4 ; 6100330 код TX2 - AR

**وصف البطاقة (النموذج ②)**

- A - كود تعريف أو تحديد الموديل**  
**B - اقرأ التعليمات**  
**C - تخلص من المنتج وفقاً للتوجيهات السارية**

433.92 MHz ±100KHz	تردد التشغيل
3V CR2032 بطاريتين ليثيو	نوع البطارية
استخدام حصري	أداة فتح النواية

يتوافق هذا المنتج مع التوجيه الأوروبي 99/05/CEE

TR - TX2 kod: 6100330 ; TX4 kod: 6100331

**ETİKETİN AÇIKLAMASI (Şekil ②)**

- A - Model kodu**  
**B - Talimatları okuyunuz**  
**C - Yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin**

Çalışma frekansı	433.92 MHz ±100KHz
Pil türü	2 adet 3V CR2032 lityum pil
Kullanım amacı	Kapı açma cihazı

Bu ürün 99/05/CEE yönetmeliğine uygundur

PL - TX2 kod 6100330 ; TX4 kod 6100331

**OPIS ETYKIETY (Rysunek ②)**

- A - Kod identyfikacyjny modelu**  
**B - Przeczytać instrukcję**  
**C - Usunąć zgodnie z obowiązującymi dyrektywami**

Čzęstotliwość pracy	433.92 MHz ±100kHz
Rodzaj baterii	2 baterie litowe CR2032 3V

Zamierzone zastosowanie Automat do bramy  
Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 99/05/EWG

ZH - TX2 编码. 6100330 ; TX4 编码. 6100331

**标签说明(图 ②)**

- A - 型号识别编码**  
**B - 阅读说明**  
**C - 根据现行法律处理**

工作频率	433.92 兆赫兹 ±100千赫
电池类型	2 节锂电池 3伏 CR2032
专用	打开栏杆遥控器

本产品符合欧盟99/05/EEC指令

PT - TX2 código. 6100330 ; TX4 código. 6100331

**DESCRIÇÃO DA ETIQUETA (Figura ②)**

- A - Código identificativo do modelo**  
**B - Ler as instruções**  
**C - Eliminar de acordo com as diretivas vigentes**

Frequência de trabalho	433.92 MHz ±100KHz
Tipo de bateria	2 pilhas de lítio 3V CR2032
Uso exclusivo	Abridor de portão

Este produto está em conformidade com a diretiva 99/05/CEE



**GENIUS®**

Sede legale: FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale  
Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY  
Tel. +39 051 61724 - Fax +39 051 758518  
www.geniusg.com

732825 - Rev.C

OGNI PULSANTE È PROGRAMMABILE SINGOLARMENTE • EVERY BUTTON IS INDIVIDUALLY PROGRAMMABLE • CHAQUE BOUTON EST À PROGRAMMER INDIVIDUELLEMENT • JEDE TASTE EINZELN PROGRAMMIERBAR • CADA BOTÓN PUEDE PROGRAMARSE INDIVIDUALMENTE • IEDERE KNOP IS AFZONDERLIJK PROGRAMMEERBAAR • КАЖДАЯ КНОПКА ПРОГРАММИРУЕТСЯ ОТДЕЛЬНО • KAŻDY PRZYCISK MOZE BYĆ ZAPROGRAMOWANY INDYWIDUALNIE • يمكن برمجة كل زر بمفرده • 每一个按钮是单独编程的 • HER TUŞ AYRI AYRI PROGRAMLANABİLMEKTEDİR • CADA BOTÃO PODE SER PROGRAMADO INDIVIDUALMENTE

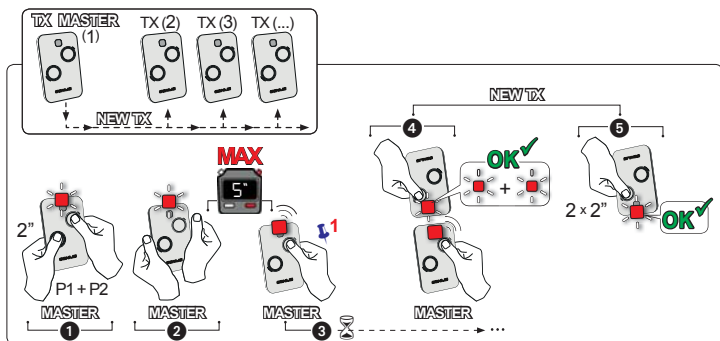
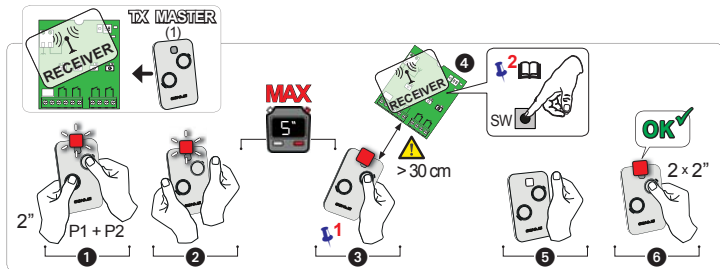
OFF  ON



° LAMPEGGIO LENTO • SLOW FLASH • CLIGNOTEMENT LENT • LANGSAMES BLINKEN • PARPADEO LENTO • LANGZAAM KNIPPEREN • МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ • WOLNE MIGANIE • وميض بطيء • 慢闪 • YAVAŞ YANIP SÖNÜYÖR • PISCADA LENTA °



° LAMPEGGIO VELOCE • QUICK FLASH • CLIGNOTEMENT RAPIDE • SCHNELLES BLINKEN • PARPADEO RÁPIDO • SNEL KNIPPEREN • БЫСТРОЕ МИГАНИЕ • SZYBKIE MIGANIE • وميض سريع • 快闪 • HIZLI YANIP SÖNÜYÖR • PISCADA RÁPIDA °



↓ 1

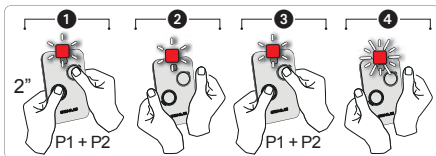
• TENERE PREMUTO • HOLD DOWN • MAINTENIR ENFONCÉ • ANHALTEND DRÜCKEN • MANTENGA PRESSIONADO • HOUD INGEDRUKT • ДЕРЖАТЬ НАЖАТОЙ • PRZYTRZYMAĆ WCISNIĘTY PRZYCIISK • تابع الضغط • 按住 • BASILI TUTUN • MANTER PRESSIONADO

↓ 2

• ATTIVARE APPRENDIMENTO SCHEDA RICEVENTE (ISTRUZIONI SCHEDA) • ENABLE LEARNING THE RECEIVER BOARD (BOARD INSTRUCTIONS) • ACTIVER L'APPRENTISSAGE SUR LA CARTE RÉCEPTRICE (INSTRUCTIONS CARTE) • LERNEN DER EMPFÄNGERPLATINE AKTIVIEREN (ANLEITUNG PLATINE) • ACTIVE APRENDIZAJE TARJETA RICEVENTE (INSTRUCCIONES TARJETA) • AANLEREN KAART ONTVANGER ACTIVEREN (INSTRUCTIES KAART) • ПОДКЛЮЧИТЬ НАСТРОЙКУ ПРИЁМНОЙ ПЛАТЫ (ИНСТРУКЦИИ ПЛАТЫ) • WŁĄCZYĆ UCZENIE SIĘ KARTY ODBIORNIKA (INSTRUKCJE KARTY) • قم بتنشيط التعرف على بطاقة جهاز الاستقبال (تعليمات البطاقة) • 启动接收器内存: (指示卡) • ALICI KARTININ ÖĞRENME MODUNU ETKİN KILIN (KART TALIMATLARI) • ATIVAR APRENDIZAGEM DA PLACA RECEPTORA (INSTRUÇÕES DA PLACA)

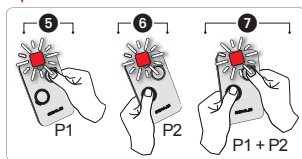
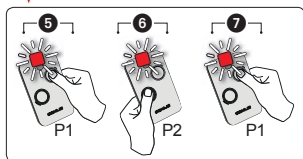


◦ TRASFORMAZIONI TX IRREVERSIBILI ◦ TX IRREVERSIBLE TRANSFORMATIONS ◦ TRANSFORMATIONS IRRÉVERSIBLES DU TX ◦ NICHT RÜCKGÄNGIG ZU MACHENDE ÄNDERUNGEN AM TX ◦ TRANSFORMACIONES TX IRREVERSIBLES ◦ ONOMKEERBARE TRANSFORMATIES TX ◦ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ TX НЕОБРАТИМЫЕ ◦ PRZEKSZTAŁCENIA TX SA NIEODWRACALNE ◦ تحويلات TX غير قابلة للاستعادة ◦ TX 不可逆转换 ◦ KALICI TX DÖNÜŞÜMLERİ ◦ TRANSFORMAÇÕES TX IRREVERSÍVEIS ◦

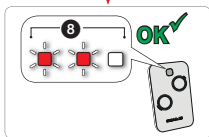


TX SLAVE

NEW RANDOM CODE 3 !



◦ TX non più duplicabile ◦  
◦ TX cannot be duplicated ◦  
◦ TX il ne peut plus être dupliqué ◦  
◦ TX nicht mehr duplizierbar ◦  
◦ TX ya no se duplica ◦  
◦ TX niet meer duplicerbaar ◦  
◦ TX более не дублируется ◦  
◦ nie można już powielić TX ◦  
◦ TX لا يمكن نسخها ◦  
◦ TX 不可复制 ◦  
◦ TX daha fazla çoğaltılmıyor ◦  
◦ TX não pode ser duplicado ◦



◦ nuovo codice TX ◦  
◦ new code TX ◦  
◦ nouveau code TX ◦  
◦ neuer TX-Code ◦  
◦ nuevo código TX ◦  
◦ nieuwe code TX ◦  
◦ новый код TX ◦  
◦ nowy kod TX ◦  
◦ TX كود جديد ◦  
◦ TX 新编码 ◦  
◦ yeni TX kodu ◦  
◦ novo código TX ◦



◦ RICHIEDE NUOVA MEMORIZZAZIONE ◦ REQUIRES NEW STORAGE ◦ NÉCESSITE UNE NOUVELLE MÉMORISATION ◦ NEUE SPEICHERUNG NÖTIG ◦ REQUIERE ALMACENAMIENTO NUEVO ◦ VEREIST NIEUWE OPSLAG IN HET GEHEUGEN ◦ ТРЕБУЕТ НОВОГО ЗАПИСАНИЯ В ПАМЯТЬ ◦ WYMAGA PONOWNEGO ZAPISANIA ◦ يتطلب حفظ جديد ◦ 要求新的存储 ◦ YENIDEN KAYDEDILMESİ GEREKİYOR ◦ REQUER NOVA MEMORIZAÇÃO ◦



◦ RICONOSCERE TX SLAVE ◦ RECOGNISE A SLAVE TX ◦ RECONNAÎTRE UN TX ESCLAVE ◦ SLAVE-TX ERKENNEN ◦ RECONOCER UN TX ESCLAVO ◦ TX SLAVE HERKENNEN ◦ ПОДТВЕРДИТЬ TX ВЕДОМЫЙ ◦ ROZPOZNAĆ TX SLAVE ◦ TX SLAVE التعرف على ◦ 识别 TX SLAVE ◦ TX SLAVE TANIRMA ◦ RECONHECER TX SLAVE ◦

